

## LES ÂGES DE LA VIE SPIRITUELLE

SABATO 7

ore 9.00

### La divinizzazione, compimento dell'umano

*La divinisation, accomplissement de l'être humain*

PORPHYRIOS GIORGI, Balamand

### Il tempo nella vita della chiesa

*Le temps dans la vie de l'Église*

✧ MAXIM OF WESTERN AMERICA, Los Angeles

### Conclusioni del convegno

*Conclusions du colloque*

ADALBERTO MAINARDI, Bose

*Antonio non si ricordava del tempo trascorso, ma ogni giorno, come se cominciassse in quel momento la sua vita di asceti, intensificava gli sforzi per progredire, ripetendo continuamente a se stesso il detto di Paolo: "Dimentico del passato, mi protendo verso ciò che sta davanti".*

Atanasio di Alessandria, *Vita di Antonio*

### Comitato scientifico

Enzo Bianchi (Bose); Lino Breda (Bose); Sabino Chialà (Bose); Lisa Cremaschi (Bose); Luigi d'Ayala Valva (Bose); Hervé Legrand (Parigi); Adalberto Mainardi (Bose); Antonio Rigo (Venezia); Michel Van Parys (Chevetogne)

## INFORMAZIONI E MODALITÀ DI PARTECIPAZIONE AL CONVEGNO

- Il Convegno è aperto a tutti.
- Tutte le relazioni saranno tradotte in simultanea in italiano, greco, russo, francese e inglese.
- L'ospitalità per i partecipanti si apre **martedì 3 settembre**. Il Convegno si concluderà con il pranzo di festa **sabato 7 settembre**.
- L'ospitalità sarà assicurata presso il Monastero e presso alcune strutture nelle vicinanze di Bose, per cui è previsto un servizio giornaliero di trasporto.
- Per l'iscrizione al Convegno è necessario prima telefonare alla Segreteria organizzativa e successivamente inviare la scheda di iscrizione allegata entro il **31 agosto 2013** fino ad esaurimento dei posti. La Segreteria è a disposizione per ogni informazione.

Foto: Particolare della DORMIZIONE DI SANT'EFREM IL SIRO  
xiv secolo, Monastero di San Nicola, Meteore (Grecia)

## b Monastero di Bose

Convegno Ecumenico – Segreteria

I-13887 Magnano (BI)

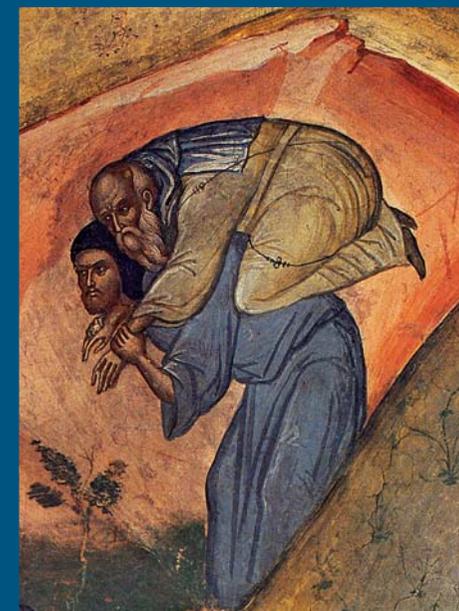
Tel. +39 015.679.185 – Fax +39 015.679.294

[convegni@monasterodibose.it](mailto:convegni@monasterodibose.it)

[www.monasterodibose.it](http://www.monasterodibose.it)

## XXI Convegno Ecumenico Internazionale di Spiritualità Ortodossa

IN COLLABORAZIONE CON LE CHIESE ORTODOSSE



# LE ETÀ DELLA VITA SPIRITUALE

## Les âges de la vie spirituelle

**Monastero di Bose**  
**4-7 settembre 2013**

con il contributo della Regione Piemonte

MERCOLEDÌ 4

ore 9.30

**Introduzione al convegno***Introduction au colloque*

ENZO BIANCHI, Priore di Bose

**Vita spirituale e unità dei cristiani***Vie spirituelle et unité des chrétiens*

✦ IOSIF DI PATARA, Buenos Aires

**Il battesimo, fonte della vita in Cristo***Le baptême, source de la vie en Christ*

MICHAÏL ŽELTOV, Mosca

ore 15.30

**Un'interpretazione biblico-patristica della vita di Mosé come cammino spirituale***Une interprétation biblico-patristique de la vie de Moïse comme chemin spirituel*

ANDREJ DESNICKIJ, Mosca

**“La misura della pienezza di Cristo” (Ef 4,13): la maturità spirituale secondo san Paolo***“La mesure de la plénitude du Christ” (Ep 4,13):**la maturité spirituelle selon saint Paul*

PETROS VASSILIADIS, Tessalonica

**“D'inizio in inizio”: il progresso spirituale infinito in san Gregorio di Nissa***“De commencement en commencement”:**le progrès spirituel infini chez saint Grégoire de Nysse*

ANDREW LOUTH, Durham

**Dibattito**

GIOVEDÌ 5

ore 9.00

**Le tappe della vita spirituale secondo sant'Isacco il Siro e la tradizione siriana***Les étapes de la vie spirituelle**selon saint Isaac le Syrien et la tradition syriaque*

SEBASTIAN BROCK, Oxford

**La pienezza spirituale nel mondo secondo la tradizione monastica antica***La plénitude spirituelle dans le monde**selon la tradition monastique ancienne*

SYMEON PASCHALIDIS, Tessalonica

**Ascensione spirituale e forme della vita monastica in san Giovanni Climaco***Ascension spirituelle et formes**de la vie monastique chez saint Jean Climaque*

NORMAN RUSSELL, Farnham

ore 15.30

**La scala dell'umiltà e la comunione fraterna secondo san Benedetto***L'échelle de l'humilité et la communion fraternelle**selon saint Benoît*

MICHEL VAN PARYS, Chevetogne

**L'inizio del cammino monastico***Le commencement du chemin monastique*

Ig. MEFODIJ MARKOVIĆ, Monastero di San Nicola di Vranje

**Il rinnovamento dell'uomo interiore in san Tichon di Zadonsk***Le renouvellement de l'homme intérieur**chez saint Tychon de Zadonsk*

Ig. NIKOLAY PAVLYK, Lavra di San Sergio, Sergiev-Posad

**Dibattito**

VENERDÌ 6

ore 9.00

**Le crisi possono aiutare nella crescita spirituale?***Les crises peuvent-elles aider dans la croissance spirituelle?*

VASSILIOS THERMOS, Atene

**L'arte di invecchiare nella vita cristiana***L'art de vieillir dans la vie chrétienne*

ANDREI PLEȘU, Bucarest

**Vivere la morte cristiana***Vivre la mort chrétienne*

JOHN BEHR, Washington

**Tavola rotonda**

ore 15.30

**La speranza cristiana e le età della vita spirituale***L'espérance chrétienne**et les âges de la vie spirituelle***Modera:**

KONSTANTIN SIGOV, Kiev

**Intervengono:**

MICHEL EVDOKIMOV, Parigi

ANTOINE ARJAKOVSKY, Parigi

ATHANASIOS PAPATHANASIOU, Atene